

NOKIA

Nokia 210 Dual SIM

Посібник користувача

Зміст

1	Цей посібник користувача	4
2	Початок роботи	5
	Клавiші та частини	5
	Підготовка та ввімкнення телефону	6
	Заряджання телефону	7
	Клавіатура	8
	Введення тексту	8
3	Дзвінки, контакти й повідомлення	10
	Дзвінки	10
	Контакти	10
	Надсилання повідомлень	11
4	Персоналізація телефону	12
	Змінення тонів	12
	Змінення вигляду головного екрана	12
	Режими	12
	Додавання ярликів	13
	Використання двох SIM-карт із максимальною користю	13
5	Камера	15
	Фотографії та відео	15
6	Інтернет і з'єднання	16
	Перегляд веб-сторінок	16
	Bluetooth®	16
7	Музика	17
	Музичний плеєр	17
	Прослуховування радіо	17

8	Годинник, календар і калькулятор	18
	Установлення дати та часу вручну	18
	Будильник	18
	Календар	18
	Калькулятор	19
9	Очищення телефону	20
	Відновлення заводських налаштувань	20
10	Інформація про виріб і техніку безпеки	21
	Заради власної безпеки	21
	Екстрені дзвінки	24
	Догляд за пристроєм	24
	Утилізація	25
	Символ перекресленої корзини з колесами	26
	Інформація про акумулятор і зарядний пристрій	26
	Малі діти	27
	Медичне обладнання	27
	Імплантовані медичні пристрої	27
	Слух	28
	Захист пристрою від шкідливого вмісту	28
	Автомобілі	28
	Потенційно вибухонебезпечні середовища	28
	Інформація щодо сертифікації	29
	Технологія керування цифровими правами	30
	Інформація про авторські права та інші повідомлення	30

1 Цей посібник користувача

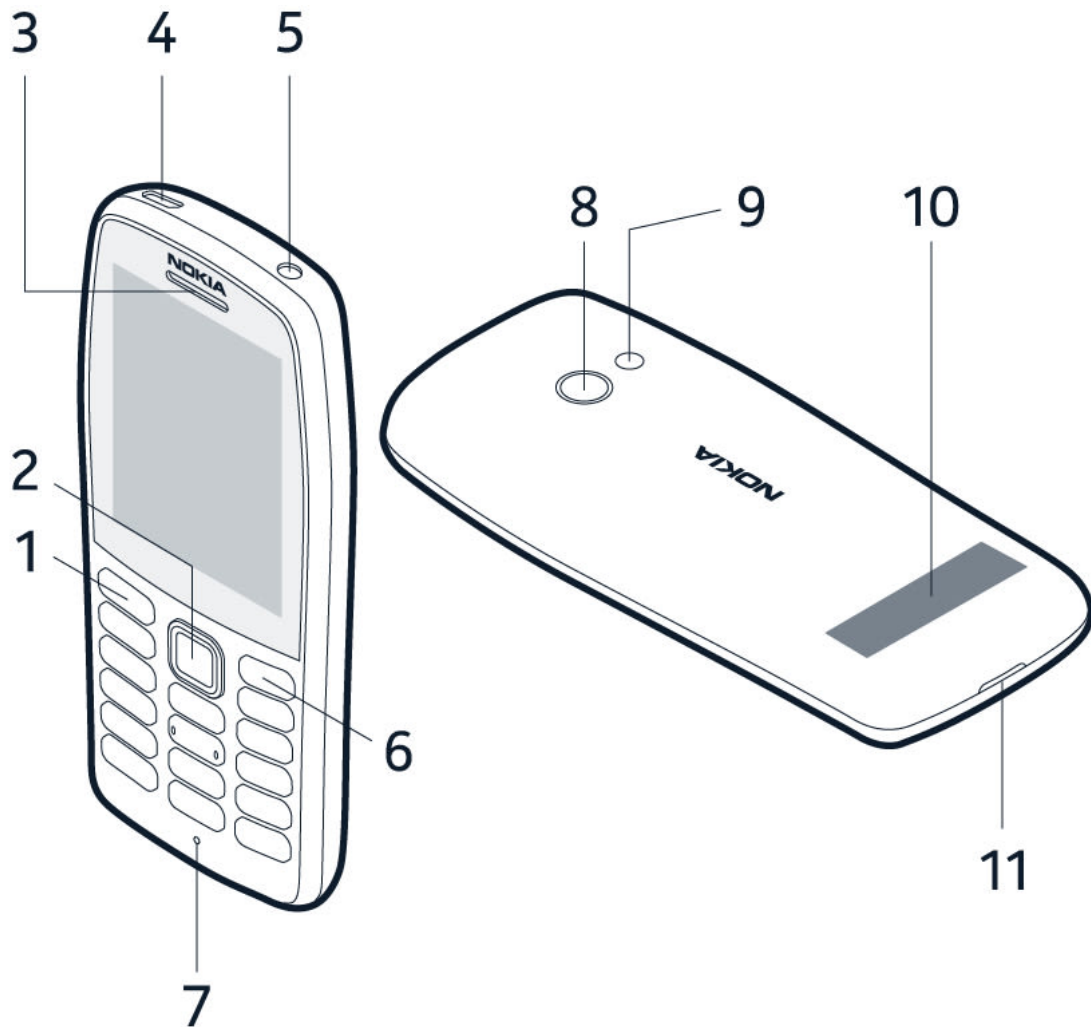


Важливо. Перш ніж користуватися пристроєм, ознайомтеся з важливою інформацією про безпечне використання пристрою й акумулятора в брошурі "Інформація про виріб і техніку безпеки". Про початок роботи з новим пристроєм читайте в посібнику користувача.

2 Початок роботи

КЛАВІШІ ТА ЧАСТИНИ

Ваш телефон



Цей посібник користувача призначений для цієї моделі: TA-1139

Ваш телефон має такі клавіші та частини:

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Ліва клавіша вибору | 6. Права клавіша вибору |
| 2. Клавіша прокручування. Натисніть для доступу до програм і вибору елементів. | 7. Мікрофон |
| 3. Динамік/гучномовець | 8. Камера |
| 4. Гніздо USB | 9. Спалах |
| 5. Гніздо для гарнітури | 10. Область антени |
| | 11. Отвір для зняття задньої панелі |

Не торкайтесь області антени без нагальної потреби, коли антена використовується. Контакт із антеною впливає на якість зв'язку й може скоротити тривалість роботи акумулятора через інтенсивніше споживання пристроєм енергії.

Не приєднуйте вироби, які створюють вихідний сигнал, оскільки це може пошкодити пристрій. Не приєднуйте жодних джерел напруги до гнізда аудіо. Приєднуючи до гнізда аудіо зовнішній пристрій або гарнітуру, не ухвалені для використання із цим пристроєм, звертайте особливу увагу на рівень гучності. Деякі компоненти пристрою намагнічені, тому він може притягувати металеві предмети. Не розташовуйте кредитні картки або інші магнітні носії поруч із пристроєм, оскільки це може призвести до видалення інформації, що зберігається на них.

Деякі аксесуари, згадані в цьому посібнику користувача, наприклад зарядний пристрій, гарнітура або кабель передавання даних, можуть продаватися окремо.



Примітка. Можна налаштувати телефон на запит коду захисту. Попередньо встановлений код — 12345. Змініть його для забезпечення конфіденційності й захисту особистих даних. Зверніть увагу, що у випадку зміни коду потрібно запам'ятати новий, оскільки компанія HMD Global не зможе визначити або обійти його.

ПІДГОТОВКА ТА ВВІМКНЕННЯ ТЕЛЕФОНУ

Дізнайтеся, як вставити SIM-карту, карту пам'яті й акумулятор і ввімкнути телефон.

Міні-SIM-картка

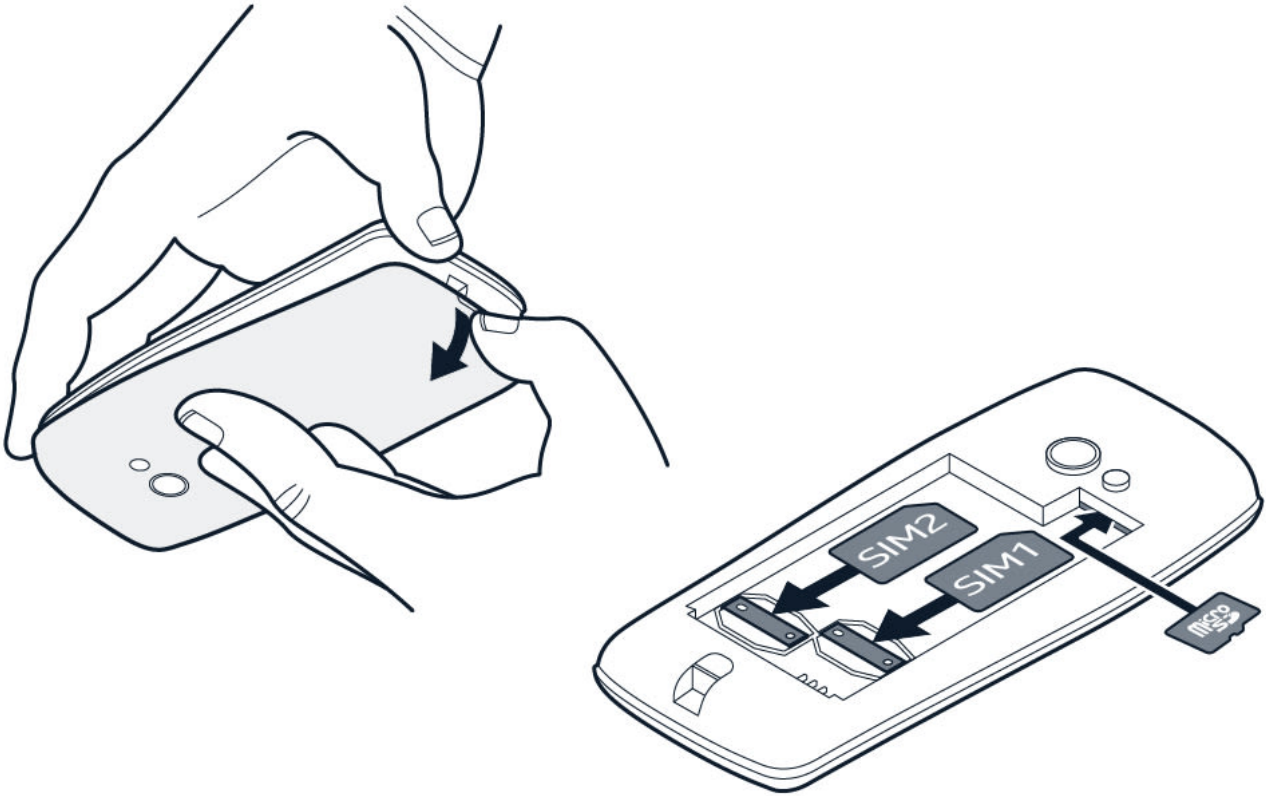


Увага! Цей пристрій призначений для використання лише з міні-SIM-карткою. Використання несумісної SIM-карти може призвести до пошкодження карки або пристрою, а також даних, збережених на карті.



Примітка. Перш ніж знімати панелі, вимкніть пристрій і від'єднайте від нього зарядний пристрій і будь-які інші пристрої. Не торкайтесь електронних компонентів під час заміни панелей. Завжди зберігайте та використовуйте пристрій з усіма прикріпленими панелями.

Підготовка телефону



1. Вставте ніготь у невелике заглиблення в нижній частині телефону, підколупніть і зніміть панель.
2. Якщо в телефон вставлено акумулятор, вийміть його.
3. Вставте SIM-карту в гніздо для SIM1. Якщо у Вас є друга SIM-карта, вставте її в гніздо для SIM2. Коли пристрій не використовується, обидві SIM-карти доступні. Коли одна SIM-карта активна (наприклад, використовується для здійснення виклику), друга може бути недоступна.
4. Якщо у Вас є карта пам'яті, вставте її в гніздо для карти пам'яті.
5. Установіть акумулятор.
6. Установіть задню панель.

Увімкнення телефону

Натисніть і утримуйте .

ЗАРЯДЖАННЯ ТЕЛЕФОНУ

Акумулятор частково заряджається на заводі, проте може знадобитися зарядити його, перш ніж можна буде використовувати телефон.

Зарядження акумулятора

1. Вставте зарядний пристрій у настінну розетку.
2. Приєднайте зарядний пристрій до телефону. Після завершення зарядження від'єднайте зарядний пристрій від телефону та вийміть його з настінної розетки.

Якщо акумулятор повністю розряджений, може минути кілька хвилин, перш ніж відобразиться індикатор зарядження.



Порада. Можна заряджати пристрій за допомогою USB, якщо настінна розетка недоступна. Під час зарядження пристрою можна передавати дані. Ефективність зарядження за допомогою USB може значно різнитися, і може пройти багато часу, перш ніж почнеться зарядження та пристрій почне функціонувати. Переконайтеся, що комп'ютер увімкнено.

КЛАВІАТУРА

Використання клавiш телефону

- Щоб переглянути програми та функції телефону, на головному екрані виберіть **Меню**.
- Щоб перейти до програми або функції, натисніть клавішу прокручування вгору, вниз, ліворуч або праворуч. Щоб відкрити програму або вибрати функцію, натисніть клавішу прокручування.
- Щоб повернутися до головного екрана, натисніть клавішу завершення **Ⓞ**.
- Щоб змінити рівень гучності телефону, натисніть клавішу прокручування ліворуч або праворуч.
- Щоб увімкнути ліхтарик, на головному екрані двічі натисніть клавішу прокручування вгору. Щоб вимкнути ліхтарик, натисніть клавішу прокручування вгору один раз. Не спрямовуйте промінь в очі.

Блокування клавіатури

Щоб запобігти випадковому натисканню клавiш, заблокуйте клавіатуру: виберіть **Перейти до > Блок. клавiші**. Щоб розблокувати клавіатуру, натисніть клавішу завершення та виберіть **Розблокувати**.

ВВЕДЕННЯ ТЕКСТУ

Введення тексту за допомогою клавіатури

Вводити текст за допомогою клавіатури легко та цікаво.

Натискайте клавішу, доки не з'явиться потрібна літера.

Nokia 210 Dual SIM Посібник користувача

Щоб ввести пробіл, натисніть **0**.

Щоб ввести спеціальний символ або розділовий знак, натисніть *****.

Щоб переключити регістр символів, натискайте **#**.

Щоб ввести цифру, натисніть і утримуйте цифрову клавішу.

3 Дзвінки, контакти й повідомлення

ДЗВІНКИ

Здійснення дзвінка

Дізнайтесь, як здійснити дзвінок за допомогою нового телефону.

1. Введіть номер телефону. Щоб ввести знак +, який використовується для міжнародних дзвінків, двічі натисніть *.
2. Натисніть клавішу дзвінка. Якщо відобразиться запит, виберіть потрібну SIM-картку.
3. Щоб завершити дзвінок, натисніть клавішу завершення.

Відповідь на дзвінок

Натисніть .




Порада. Якщо Ви опинилися в ситуації, коли неможливо відповісти на дзвінок і потрібно швидко вимкнути гучність, виберіть **Тиша**.

КОНТАКТИ


Додавання контакту

Зберігайте та впорядковуйте номери телефонів друзів.

1. Виберіть **Меню** >  > **Додати**.
2. Введіть ім'я та номер.
3. Виберіть **Зберегти**.


Щоб додати більше контактів, виберіть **Опції** > **Дод. новий контакт**.

Збереження контакту з журналу дзвінків

1. Виберіть **Меню** >  > **Пропущені**, **Отримані** або **Набрані** залежно від того, звідки потрібно зберегти контакт.
2. Перейдіть до номера, який потрібно зберегти, виберіть **Опції** > **Зберегти**, а потім виберіть, де потрібно зберегти контакт.
3. Введіть ім'я контакту, перевірте правильність номера телефону й виберіть **Зберегти**.


Телефонування контакту

Ви можете зателефонувати контакту безпосередньо зі списку контактів.

Виберіть **Меню** > , перейдіть до контакту, якому потрібно зателефонувати, і натисніть клавішу дзвінка.

НАДСИЛАННЯ ПОВІДОМЛЕНЬ

Створення та надсилання повідомлень

1. Виберіть **Меню** >  > **Створ. повідом.** .
2. У поле "Кому" введіть номер одержувача або виберіть **Додати** > **Контакти** , щоб додати одержувачів зі списку контактів.
3. Введіть текст у полі повідомлення.
4. Щоб вставити зображення в повідомлення або скористатися словником, виберіть **Опції** . Щоб вставити посмішки або символи, виберіть **Опції** > **Опції вставки** .
5. Виберіть **Надіслати** .

4 Персоналізація телефону

ЗМІНЕННЯ ТОНІВ

Установлення нових тонів

1. Виберіть **Меню** > **⚙️** > **Тони**.
2. Виберіть тон, який потрібно змінити, і виберіть SIM-картку, для якої його потрібно змінити, якщо буде запропоновано.
3. Перейдіть до потрібного тону й виберіть **ОК**.

ЗМІНЕННЯ ВИГЛЯДУ ГОЛОВНОГО ЕКРАНА

Вибір нових шпалер

Ви можете змінити фон головного екрана.

1. Виберіть **Меню** > **⚙️** > **Установки дисплея** > **Шпалери**.
2. Виберіть **Стандартно**, перейдіть до потрібних шпалер і виберіть **Переглянути**.
3. Якщо Вам подобаються шпалери, натисніть **Вибрати**, а потім виберіть розташування шпалер на головному екрані.



Порада. Для шпалер також можна використати зроблену або отриману фотографію. Виберіть **Меню** > **⚙️** > **Устан. дисплея** > **Шпалери** > **Фотографії**.

Відображення дати та часу

Ви можете вибрати, чи потрібно відображати дату та час на головному екрані телефону.

Виберіть **Меню** > **⚙️** > **Дата й час** > **Показ. дату та час** > **Увімкнути**.

Щоб телефон автоматично оновлював час, увімкніть функцію **Автом. оновлення дати та часу**.



Порада. Ви також можете налаштувати телефон на відображення часу в режимі очікування. Виберіть **Меню** > **⚙️** > **Установки дисплея** > **Екран очікування** > **Увімкнути**.

РЕЖИМИ

У Вашому телефоні є кілька режимів для різних ситуацій. Режими можна змінювати за власним уподобанням.

Персоналізація режимів

Є кілька режимів, які можна використовувати в різних ситуаціях. Наприклад, режим "Без звуку" стане в нагоді тоді, коли звук не потрібен, а в режимі "На вулиці" лунатимуть гучні тони.

Для режимів існують й інші налаштування.

1. Виберіть **Меню** > **⚙️** > **Режими**.
2. Виберіть потрібний режим і **Персоналізація**.

Для кожного режиму можна визначити тон дзвінка та його гучність, сигнали повідомлень та інші налаштування.

ДОДАВАННЯ ЯРЛИКІВ

Ви можете додати ярлики для різних програм і налаштувань на головний екран.

Змінення налаштувань меню "Вибране"

У лівому нижньому куті головного екрана є меню **Вибране** з ярликами для різних програм і налаштувань. Виберіть потрібні ярлики.

1. Виберіть **Меню** > **⚙️** > **Пер. до устан.**.
2. Виберіть **Вибрати опції**.
3. Перейдіть до кожного ярлика, який потрібно додати до списку **Вибране**, і виберіть **Познач.**.
4. Виберіть **Готово** > **Так**, щоб зберегти зміни.


Ви також можете змінити порядок елементів у списку **Вибране**.

1. Виберіть **Упорядкувати**.
2. Перейдіть до елемента, який потрібно перемістити, натисніть **Перем.** і виберіть місце переміщення.
3. Виберіть **Назад** > **Так**, щоб зберегти зміни.

ВИКОРИСТАННЯ ДВОХ SIM-КАРТ ІЗ МАКСИМАЛЬНОЮ КОРИСТЮ

Ваш телефон підтримує дві SIM-карти, які можна використовувати для різних цілей.

Вибір SIM-карти

Виберіть **Меню** >  > **З'єднання** > **Подв. SIM**.



- Щоб вибрати SIM-карту для викликів, виберіть **Станд. SIM для дзвінків** > **Завжди питати**, **SIM1** або **SIM2**.
- Щоб вибрати SIM-карту для повідомлень, виберіть **SIM для повідомлень** > **Завжди питати**, **SIM1** або **SIM2**.

5 Камера

ФОТОГРАФІЇ ТА ВІДЕО



Вам не потрібно носити із собою окрему камеру, тому що у Вашому телефоні є все необхідне, щоб закарбувати спогади.

Фотографування




1. Виберіть **Меню** > .
2. Щоб збільшити або зменшити масштаб, натискайте клавішу прокручування вгору або вниз.
3. Щоб зробити фотографію, виберіть .

Щоб подивитися щойно зроблену фотографію, виберіть  > **Фотографії**.

Опції камери

Виберіть **Меню** >  > , а потім виберіть потрібну опцію, як-от **Яскравість** або **Ефекти зображення**.

Записування відео


1. Виберіть **Меню** > .
2. Натисніть клавішу прокручування ліворуч і виберіть .
3. Щоб зупинити відео, виберіть .

Щоб подивитися щойно записане відео, виберіть  > **Відео**.

6 Інтернет і з'єднання

ПЕРЕГЛЯД ВЕБ-СТОРИНОК


Підключення до Інтернету

1. Виберіть **Меню** > .
2. Введіть веб-адресу й виберіть **Перейти**.
3. Переміщайтеся в браузері за допомогою клавіші прокручування.

BLUETOOTH®

З'єднайте свій телефон з іншими пристроями за допомогою Bluetooth.

Увімкнення Bluetooth


1. Виберіть **Меню** >  > **З'єднання** > **Bluetooth**.
2. Установіть для параметра **Bluetooth** значення **Увімкнено**.
3. Виберіть **Активні**, щоб знайти новий пристрій, або **Парні пристр.**, щоб знайти пристрій, до якого раніше приєднувався Ваш телефон.

7 Музика

МУЗИЧНИЙ ПЛЕЄР

Ви можете слухати музичні файли MP3 за допомогою музичного плеєра.

Прослуховування музики

1. Виберіть **Меню** > .
2. Виберіть, що потрібно переглянути: пісні, виконавців, альбоми або списки відтворення.
3. Перейдіть до потрібної пісні та виберіть **Відтв.** .

Щоб змінити рівень гучності, натисніть клавішу прокручування вгору або вниз.




Порада. Щоб установити пісню як тон дзвінка, виберіть **Опції** > **Використ. як тон** .


ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО


Приєднайте до телефону сумісну гарнітуру. Вона слугує антеною.

Пошук радіостанцій

1. Виберіть **Меню** > .
2. Щоб знайти всі доступні станції, виберіть **Опції** > **Автонастройка** .
3. Щоб перейти до збереженої станції, натисніть клавішу прокручування ліворуч або праворуч.

Прослуховування улюблених радіостанцій на телефоні

Виберіть **Меню** > . Щоб змінити рівень гучності, натисніть клавішу прокручування ліворуч або праворуч. Щоб закрити радіо, виберіть **Зупин.** .


Виберіть **Меню** > . Щоб змінити рівень гучності, натисніть клавішу прокручування вгору або вниз. Щоб закрити радіо, виберіть **Опції** > **Вимкнути** .

8 Годинник, календар і калькулятор

УСТАНОВЛЕННЯ ДАТИ ТА ЧАСУ ВРУЧНУ

Ви можете налаштувати годинник телефону вручну.

Змінення дати та часу


1. Виберіть **Меню** >  > **Дата й час**.
2. Виберіть **Вимкнути** для параметра **Автом. оновлення дати та часу**.
3. Щоб установити час, виберіть **Час**. Установіть час за допомогою клавiші прокручування та виберіть **ОК**.
4. Щоб установити дату, виберіть **Дата**. Установіть дату за допомогою клавiші прокручування та виберіть **ОК**.

БУДИЛЬНИК

Дізнайтеся, як за допомогою будильника вчасно прокинутися й опинитися в потрібному місці.

Налаштування сигналу будильника


Немає годинника під рукою? Використовуйте телефон як будильник.

1. Виберіть **Меню** > .
2. Виберіть визначений сигнал.
3. Щоб увімкнути сигнал будильника, виберіть **Увімкнути**. Щоб установити новий час, виберіть **Редагувати** та введіть час за допомогою клавіатури.
4. Виберіть **Зберегти**.

КАЛЕНДАР

Потрібно запам'ятати дату події? Додайте її до календаря.


Додавання події календаря

1. Виберіть **Меню** > .
2. Перейдіть до потрібної дати й виберіть **Опції** > **Додати подію**.
3. Введіть деталі події та виберіть **Зберегти**.

КАЛЬКУЛЯТОР

Дізнайтеся, як додавати, віднімати, множити та ділити за допомогою калькулятора телефону.

Математичні обчислення

1. Виберіть **Меню** > .
2. Введіть перше число обчислення, за допомогою клавіші прокручування виберіть операцію, а потім введіть друге число.
3. Виберіть **Дорівн.**, щоб отримати результат обчислення.

Виберіть **Очист.**, щоб очистити поля з числами.

9 Очищення телефону

ВІДНОВЛЕННЯ ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ

Відновлення початкових налаштувань

Ви можете відновити початкові заводські налаштування, але будьте обережні, оскільки в результаті цієї операції всі персональні налаштування та всі дані, збережені в пам'яті телефону, буде видалено.

Якщо Ви плануєте утилізувати свій телефон, Ви відповідаєте за видалення з нього всього особистого вмісту.

Щоб відновити початкові налаштування телефону та видалити всі дані, на головному екрані введіть ***#7370#**. Якщо відобразиться відповідний запит, введіть код захисту.

10 Інформація про виріб і техніку безпеки

ЗАРАДИ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ

Прочитайте ці прості вказівки. Недотримання їх може бути небезпечним та не відповідати місцевим законам і правилам. Щоб отримати подальшу інформацію, прочитайте повний посібник користувача.

ВИМИКАЙТЕ В ЗАБОРОНЕНИХ ЗОНАХ



Вимикайте пристрій у місцях, де користування мобільними пристроями заборонено або може становити перешкоди чи небезпеку, наприклад у літаках, лікарнях, поруч із медичним обладнанням, паливом, хімікатами або вибухонебезпечними зонами. Виконуйте всі відповідні інструкції в зонах обмеженого користування.

БЕЗПЕКА НА ДОРОЗІ — НАЙГОЛОВНІШЕ



Дотримуйтесь усіх місцевих законів. Під час руху завжди тримайте руки вільними для керування автомобілем. Під час керування автомобілем у першу чергу слід дбати про безпеку дорожнього руху.

ПЕРЕШКОДИ



Усі бездротові телефони можуть бути чутливими до перешкод, які можуть вплинути на їхню роботу.

АВТОРИЗОВАНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ



Лише авторизований персонал має право встановлювати або ремонтувати цей виріб.

АКУМУЛЯТОРИ, ЗАРЯДНІ ПРИСТРОЇ ТА ІНШІ АКСЕСУАРИ



Використовуйте лише акумулятори, зарядні пристрої та інші аксесуари, схвалені компанією HMD Global Oy для використання з цим пристроєм. Не приєднуйте несумісні вироби.

БЕРЕЖІТЬ ПРИСТРІЙ ВІД ВОЛОГИ



Якщо ваш пристрій є водостійким, перегляньте технічні характеристики пристрою та дізнайтеся, який ступінь захисту забезпечує його оболонка.

ОБЕРІГАЙТЕ СЛУХ



Щоб захистити слух, не використовуйте високий рівень гучності протягом тривалого часу. Будьте обережні, тримаючи пристрій поблизу вуха під час використання гучномовця.

Інформація про сертифікацію (SAR)



Цей пристрій відповідає вимогам до радіочастот за умови використання в нормальному робочому положенні біля вуха або на відстані принаймні 1,5 см від тіла. Окремі максимальні значення коефіцієнта питомого поглинання наведено в розділі "Інформація щодо сертифікації (SAR)" цього посібника користувача. Для отримання додаткової інформації див. розділ Інформація про сертифікацію (SAR) цього посібника користувача або перейдіть до www.sar-tick.com.

ЕКСТРЕНІ ДЗВІНКИ



Важливо. Неможливо гарантувати зв'язок за будь-яких умов. Ніколи повністю не покладайтеся на будь-який бездротовий телефон у разі особливо важливих викликів (наприклад, для виклику швидкої допомоги).

Перш ніж здійснити виклик:

- Увімкніть телефон.
 - Якщо екран телефону та клавіші заблоковано, розблокуйте їх.
 - Перейдіть у місце з достатньою потужністю сигналу.
1. Натискайте клавішу завершення, доки не відобразиться головний екран.
 2. Введіть офіційний номер виклику екстреної служби, дійсний у місцевості, де Ви зараз перебуваєте. У різних місцевостях екстрені номери різняться.
 3. Натисніть клавішу дзвінка.
 4. Надайте необхідну інформацію якомога точніше. Не завершуйте виклик, не дочекавшись підтвердження.

Також може знадобитися виконати такі дії:

- Вставте SIM-картку в телефон.
- Якщо телефон запитує PIN-код, введіть офіційний номер виклику екстреної служби, дійсний у місцевості, де Ви зараз перебуваєте, і натисніть клавішу дзвінка.
- Вимкніть активовані в телефоні обмеження дзвінків, наприклад заборону дзвінків, фіксований набір або закриту групу користувачів.

ДОГЛЯД ЗА ПРИСТРОЄМ

Обережно поведіться із пристроєм, акумулятором, зарядним пристроєм і аксесуарами. Наведені далі рекомендації допоможуть гарантувати належну роботу пристрою.

- Оберегайте пристрій від вологи. Атмосферні опади, волога та різні рідини можуть містити мінерали, які призводять до корозії електронних схем.
- Не використовуйте та не зберігайте пристрій у запиленіх і брудних місцях.
- Не зберігайте пристрій у місцях із високою температурою. Високі температури можуть пошкодити пристрій і акумулятор.
- Не зберігайте пристрій у місцях із низькою температурою. Коли пристрій після охолодження нагрівається до своєї нормальної температури, усередині може утворитися волога, що може

- призвести до пошкодження.
- Не відкривайте пристрій способами, не описаними в посібнику користувача.
- Несанкціоновані зміни можуть призвести до пошкодження пристрою та можуть порушувати нормативні положення щодо радіопристроїв.
- Не кидайте, не бийте та не трусіть пристрій і акумулятор. Недбала експлуатація пристрою може призвести до його виходу з ладу.
- Для очищення поверхні пристрою користуйтеся тільки м'якою, чистою та сухою тканиною.
- Не фарбуйте пристрій. Фарба може порушити належне функціонування.
- Тримайте пристрій подалі від магнітів і магнітних полів.
- Щоб захистити важливі дані, зберігайте їх щонайменше у двох різних місцях, наприклад на пристрої, картці пам'яті чи комп'ютері, або записуйте їх на папері.

Під час тривалого використання пристрій може нагріватися. У більшості випадків це нормально. Щоб запобігти надмірному нагріванню, пристрій може автоматично сповільнюватися, закривати програми, зупиняти заряджання та в разі потреби вимикатися. Якщо пристрій не працює належним чином, віднесіть його до найближчого авторизованого сервісного центру.

УТИЛІЗАЦІЯ



Завжди повертайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціальних прийомних пунктів. Цим Ви допомагаєте запобігти неконтрольованій утилізації таких виробів і сприяєте повторному використанню матеріальних ресурсів. Електричні та електронні вироби містять багато цінних матеріалів, зокрема метали (наприклад, мідь, алюміній, сталь і магній) і дорогоцінні метали (наприклад, золото, срібло та паладій). Усі матеріали пристрою можна переробити в інші матеріали та енергію.

СИМВОЛ ПЕРЕКРЕСЛЕНОЇ КОРЗИНИ З КОЛЕСАМИ

Символ перекресленої корзини з колесами



Символ перекресленої корзини з колесами, зображений на виробі, акумуляторі, документації або упаковці, означає, що після завершення терміну експлуатації всі електричні та електронні вироби й акумулятори підлягають утилізації окремо від побутового сміття. Не забудьте спочатку видалити з виробу персональні дані. Не викидайте ці вироби разом із несорттованими міськими відходами: віднесіть їх у приймальний пункт для переробки. Щоб отримати інформацію про найближчий пункт переробки, зверніться до місцевого органу з утилізації відходів або прочитайте про програму повернення HMD та її доступність у вашій країні за адресою www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР І ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ

Відомості про безпеку акумулятора та зарядного пристрою

Щоб від'єднати зарядний пристрій або аксесуар, тягніть за штепсель, а не за шнур.

Якщо зарядний пристрій не використовується, вийміть його з розетки. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовується, із часом він розрядиться.

Щоб забезпечити оптимальну роботу пристрою, завжди зберігайте акумулятор при температурі від 15 до 25 °C (від 59 до 77 °F). Екстремальні температури знижують ємність і тривалість роботи акумулятора. Пристрій з перегрітим або охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати. Якщо металевий предмет торкнеться металевих смужок на акумуляторі, може статися коротке замикання. Це може пошкодити акумулятор або інший предмет.

Не кидайте акумулятори у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. Дотримуйтеся місцевих законів. Якщо можливо, здавайте акумулятори на повторну переробку. Не викидайте акумулятори як побутове сміття.

Не розбирайте, не розрізайте, не роздавлюйте, не згинайте, не проколюйте та не пошкоджуйте іншим чином акумулятор. У разі протікання акумулятора будьте обережні, аби рідина не потрапила в очі або на шкіру. Якщо це станеться, негайно промийте уражені ділянки водою або зверніться до лікаря. Не модифікуйте акумулятор, не намагайтеся

вставити в нього сторонні предмети, не занурюйте у воду та не піддавайте його впливу води або інших рідин. Пошкоджені акумулятори можуть вибухнути.

Використовуйте акумулятор і зарядний пристрій лише за прямим призначенням. Неналежне використання та використання несхвалених або несумісних акумуляторів і зарядних пристроїв може спричинити ризик займання, вибуху або інші небезпеки, а також унаслідок цього можуть утратити чинність гарантія та дозволи щодо пристрою. Якщо Ви вважаєте, що зарядний пристрій або акумулятор пошкоджено, віднесіть його до сервісного центру або в пункт продажу, де було придбано телефон, перш ніж продовжувати користуватися ним. Ніколи не користуйтеся пошкодженим акумулятором або зарядним пристроєм. Використовуйте зарядний пристрій лише у приміщенні. Не заряджайте пристрій під час грози.

МАЛІ ДІТИ

Пристрій і його аксесуари не є іграшками. Вони можуть містити дрібні деталі. Зберігайте їх у місцях, недоступних для малих дітей.

МЕДИЧНЕ ОБЛАДНАННЯ

Робота обладнання, що передає радіосигнали (зокрема бездротових телефонів), може перешкоджати нормальному функціонуванню медичного обладнання, що не має належного захисту. З питань належного захисту медичного обладнання від зовнішнього радіочастотного випромінювання необхідно проконсультуватися з лікарем або виробником відповідного обладнання.

ІМПЛАНТОВАНІ МЕДИЧНІ ПРИСТРОЇ

Виробники імплантованих медичних пристроїв рекомендують тримати бездротовий пристрій на відстані не менше 15,3 см від медичних пристроїв (таких як кардіостимулятори, інсулінові помпи та нейростимулятори), щоб уникнути перешкод у їхній роботі. Особи, які мають подібні пристрої, повинні:

- завжди тримати бездротовий пристрій на відстані понад 15,3 см (6 дюймів) від медичного пристрою;
- не носити бездротовий пристрій у нагрудній кишені;
- тримати бездротовий пристрій біля вуха, протилежного до боку розміщення медичного пристрою;
- вимикати бездротовий пристрій за найменшої підозри про виникнення перешкод;
- виконувати інструкції виробника імплантованого медичного пристрою.

Якщо у вас виникли питання щодо використання бездротового пристрою з імплантованим медичним пристроєм, порадьтеся зі своїм лікарем.

СЛУХ



Попередження. Під час використання гарнітури спроможність чути зовнішні звуки може бути обмеженою. Не використовуйте гарнітуру в ситуаціях, коли це може зашкодити Вашої безпеці.

Деякі бездротові пристрої можуть створювати перешкоди окремим слуховим апаратам.

ЗАХИСТ ПРИСТРОЮ ВІД ШКІДЛИВОГО ВМІСТУ

Цей пристрій може зазнавати дії вірусів та іншого шкідливого вмісту. Дотримуйтеся зазначених нижче правил безпеки.

- Будьте обережні, відкриваючи повідомлення. Вони можуть містити шкідливе програмне забезпечення чи інший шкідливий вміст для пристрою або комп'ютера.
- Будьте обережні, приймаючи запити на встановлення з'єднання, переглядаючи веб-сторінки та завантажуючи вміст. Не погоджуйтеся на з'єднання Bluetooth із джерелами, яким не довіряєте.
- Установлюйте та використовуйте послуги та програми лише із джерел, яким довіряєте та які пропонують належний рівень безпеки та захисту.
- Установіть антивірусну програму й інше захисне програмне забезпечення на пристрої та приєднаному комп'ютері. Одночасно можна використовувати лише одну антивірусну програму. Використання кількох таких програм може вплинути на роботу та ефективність пристрою й комп'ютера.
- Користуючись попередньо встановленими закладками та посиланнями на веб-сайти третіх осіб, дотримуйтеся належних правил безпеки. HMD Global не схвалює та не бере на себе жодної відповідальності за такі сайти.

АВТОМОБІЛІ

Радіосигнали можуть шкідливо діяти на неправильно встановлені або неналежно захищені електронні системи в автотранспортних засобах. Щоб отримати детальнішу інформацію, зверніться до виробника свого транспортного засобу або його обладнання. Установлення пристрою в автомобілі повинні проводити тільки авторизовані спеціалісти. Неправильне встановлення може бути небезпечним і призвести до анулювання гарантії. Регулярно перевіряйте належність установлення та функціонування всього обладнання бездротового пристрою у Вашому автомобілі. Не зберігайте та не переносьте вогнебезпечні або вибухові речовини в тих самих відділеннях, що і пристрій, його частини або аксесуари. Не розміщуйте свій пристрій або аксесуари в зоні розгортання повітряної подушки.

ПОТЕНЦІЙНО ВИБУХОНЕБЕЗПЕЧНІ СЕРЕДОВИЩА

Вимикайте пристрій, перебуваючи в потенційно вибухонебезпечному середовищі, наприклад поблизу бензозаправних насосів. Іскри можуть призвести до вибуху або

пожежі, а в результаті — до травм або смерті. Дотримуйтеся обмежень у місцях, де є паливо, на хімічних підприємствах і в місцях, де проводяться вибухові роботи. Потенційно вибухонебезпечні середовища не завжди чітко позначені. Зазвичай це місця, де рекомендується вимикати двигун автомобіля, місця під палубою човнів, місця збереження та транспортування хімікатів і місця із повітрям, що містить хімікати або дрібні частинки. Дізнайтеся у виробника транспортного засобу, в якому використовується скраплений нафтовий газ (наприклад, пропан або бутан), чи безпечно використовувати цей пристрій поблизу такого транспортного засобу.

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО СЕРТИФІКАЦІЇ

Цей мобільний пристрій відповідає рекомендаціям щодо випромінювання радіохвиль.

Ваш мобільний пристрій випромінює та приймає радіохвилі. Він розроблений таким чином, щоб не перевищувати обмеження на випромінювання радіохвиль (радіочастотних електромагнітних полів), рекомендовані міжнародними вимогами від незалежної наукової організації ICNIRP (Міжнародна комісія із захисту від неіонізуючої радіації). Ці вимоги мають значний запас надійності для гарантування безпеки всім особам незалежно від віку або стану здоров'я. Вимоги щодо випромінювання засновані на коефіцієнті питомого поглинання (Specific Absorption Rate, SAR), який є виразом обсягу потужності радіочастоти, що потрапила до голови або тіла під час випромінювання пристроєм сигналу. Обмеження коефіцієнта питомого поглинання у вимогах ICNIRP для мобільних пристроїв становить 2,0 Вт/кг на 10 грам живої тканини.

Вимірювання коефіцієнта питомого поглинання проводяться в стандартних робочих положеннях, коли пристрій випромінює найвищий сертифікований рівень енергії в усіх діапазонах частот.

Цей пристрій відповідає вимогам до радіочастот за умови використання поблизу голови або на відстані принаймні 1,5 см (8/5 дюйма) від тіла. Коли під час носіння працюючого пристрою на тілі використовується чохол, затискач або інший тип тримача, він не має містити металевих частин і має забезпечувати щонайменше вищезгадану відстань від тіла.

Для надсилання даних або повідомлень потрібне якісне з'єднання з мережею. Надсилання може затримуватися, якщо з'єднання недоступне. Доки надсилання не завершиться, дотримуйтеся інструкцій щодо відстані між пристроєм і тілом.

Під час експлуатації у звичайному режимі значення коефіцієнта питомого поглинання знаходяться на рівні значно нижчому, ніж вказано вище. Це пов'язано з тим, що з метою покращення ефективності системи та зменшення перешкод у мережі робоча потужність мобільного пристрою автоматично знижується, коли повна потужність не потрібна для виклику. Що нижча вихідна потужність, то нижче значення коефіцієнта питомого поглинання.

Різні моделі пристроїв можуть мати різні версії та більше одного значення. Час від часу компоненти та дизайн пристрою можуть змінюватись, що може впливати на значення коефіцієнта питомого поглинання.

Щоб дізнатися більше, відвідайте сторінку www.sar-tick.com. Зауважте, що мобільні пристрої можуть випромінювати сигнал навіть тоді, коли не здійснюється голосовий дзвінок.

Всесвітня організація з охорони здоров'я (World Health Organization, WHO) заявила, що наявні наукові дані не вказують на те, що під час використання мобільних пристроїв потрібні будь-які особливі заходи безпеки. Якщо Ви бажаєте знизити рівень впливу радіочастот, рекомендується обмежити використання мобільного пристрою або використовувати гарнітуру, яка дозволяє тримати пристрій на відстані від голови та тіла. Щоб отримати додаткову інформацію, пояснення й обговорення щодо радіочастотного опромінення, відвідайте веб-сайт ВООЗ за адресою www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Максимальне значення коефіцієнта питомого поглинання для цього пристрою див. на сторінці www.hmd.com/sar.

ТЕХНОЛОГІЯ КЕРУВАННЯ ЦИФРОВИМИ ПРАВАМИ

Користуючись цим пристроєм, дотримуйтесь усіх законів і поважайте місцеві звичаї, а також право на особисте життя та законні права інших осіб, включно з авторськими правами. Захист авторських прав передбачає захист від копіювання, змінення або передавання фотографій, музичних файлів та іншого вмісту.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АВТОРСЬКІ ПРАВА ТА ІНШІ ПОВІДОМЛЕННЯ

Авторські права

Наявність виробів, функцій, програм і послуг залежить від регіону. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до свого дилера або постачальника послуг. Цей виріб може містити товари, технології або програмне забезпечення, які регулюються експортним законодавством і нормативними актами США та інших країн. Відхилення, що суперечать законодавству, заборонені.

Зміст цього документа надається на умовах "як є". Крім передбачених чинним законодавством, не надаються жодні інші гарантії, прямо виражені або такі, що мають на увазі, зокрема неявні гарантії придатності до продажу та для визначеної мети, стосовно точності, достовірності та змісту цього документа. HMD Global залишає за собою право на перегляд цього документа та його анулювання в будь-який час без попереднього повідомлення.

У межах, дозволених чинним законодавством, за жодних обставин компанія HMD Global і будь-який з її ліцензіарів не несуть відповідальності за втрату даних або прибутку, а також за будь-які спеціальні, випадкові, подальші чи побічні збитки, незалежно від причини виникнення.

Відтворення, передача та розповсюдження в будь-якому вигляді цього документа або будь-якої його частини без попереднього письмового дозволу компанії HMD Global заборонені. Компанія HMD Global дотримується політики постійного розвитку. HMD Global залишає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який виріб, описаний у цьому документі, без попереднього повідомлення.

HMD Global не робить жодних заяв, не надає гарантію та не несе відповідальності за функціональність, вміст або сервісну підтримку програм виробництва третіх осіб, які входять до комплекту постачання пристрою. Використовуючи програму, Ви погоджуєтеся, що вона надається на умовах «як є».

Завантаження карт, ігор, музики та відео у пристрій і завантаження фотографій і відео в інтернет-службу може спричинити передачу великих обсягів даних. Постачальник послуг може стягувати плату за передачу даних. Наявність окремих виробів, послуг і функцій може залежати від регіону. Додаткові відомості та інформацію про наявність перекладу на інші мови можна отримати в місцевого дилера.

Деякі функції, можливості та характеристики виробу можуть залежати від мережі та на них можуть поширюватися додаткові умови й тарифи.

Усі характеристики, функції та інша інформація про виріб можуть бути змінені без повідомлення.

Політика конфіденційності HMD Global, доступна на веб-сторінці <http://www.hmd.com/privacy>, застосовується до використання Вами пристрою.

HMD Global Oy є ліцензіатом, що має виключне право на виготовлення телефонів і планшетів під брендом Nokia. Nokia є зареєстрованим товарним знаком Nokia Corporation.

Словесний знак і логотипи Bluetooth є власністю Bluetooth SIG, Inc. і використовуються компанією HMD Global за ліцензією.